

3

This is a town of Hamelin.

A long time ago in a faraway city,  
the population of mice increased and there  
was a period in which the town was filled with  
mice.

Harmful contagious diseases spread across  
the city due to the increasing population of  
mice and the public were having a hard time.



5

One day, a young traveler visited the town.

“I will get rid of all the mice from this town.  
There will not even be one remaining.”

“Is that really possible?”

“Yes, but you will need to pay me in gold.”

“That’s not a problem, if you can get rid of  
the mice, I will pay you as much as you want.”

The young traveler made the deal with  
the town people.



21

ここは、ハーメルンの まちです。

ここでは ずっとむかし、  
ねずみが たくさん ふえて、まちじゅうが  
ねずみだらけに なってしまったことが  
ありました。

さらに ねずみの せいで、  
わるい びょうきまで はやっしまい、  
ひとびとは とても こまっていました。



23

あるひ、このまちに、  
ひとりの たびの わかものが  
たずねてきました。

「ぼくが このまちの ねずみを、  
いっぴきのこらず おいはらってみせましょう」  
「ほんとうに そんなことが できるのか!？」  
「はい。ただ そのかわり、  
おれいの きんかを いただきます」  
「かまわん。ねずみを たいじしてくれるなら、  
いくらだって はらってやる」

わかものは まちの ひとびと、  
そう やくそくを しました。

